



# LUTA PELA PAZ

Trabalhando para superar a divisão e a violência e promover o potencial de jovens nas comunidades de baixa renda.

## Relatório Anual 2008/9

[www.lutapelapaz.org](http://www.lutapelapaz.org)

UK Registered Charity Number 1125324 / UK Company Number 05962549  
Brasil CNPJ 09.300.383/0001-98





## MISSÃO

Luta Pela Paz trabalha para romper barreiras sociais, superar a violência e promover o potencial de jovens através de esportes de luta e artes marciais, programas de educação e serviços de apoio juvenil.

N.B. Este informe anual 2008/9 cobre as atividades no Brasil entre 01 de janeiro e 31 de dezembro de 2008, e relatório financeiro de 27 de dezembro de 2007 a 31 de dezembro de 2008 (a Luta Pela Paz no Brasil se tornou independente através do estabelecimento da Associação Luta Pela Paz em 27 de dezembro de 2007).

Este informe anual de 2008/9 cobre atividades no Reino Unido de 01 de outubro de 2007 (quando a Luta Pela Paz foi aberto no Reino Unido) e 31 de março de 2009, e relatórios financeiros no Reino Unido desde a sua inauguração (10 de outubro de 2006) a 31 de março de 2009.

No futuro, entretanto, os períodos de relatório financeiro em todos os países onde o Luta Pela Paz está presente serão alinhados de modo que os informes anuais cubram as atividades e a situação financeira de 01 janeiro – 31 dezembro.

## UMA MENSAGEM DO DIRETOR

---

Este último ano tem sido, de muitas formas, o começo de um novo capítulo na história da Luta Pela Paz. Um novo capítulo que somente foi possível graças a quase uma década de trabalho duro e dedicação de muitas pessoas da família Luta Pela Paz.

A Luta Pela Paz foi crescendo consistentemente desde que foi fundado com pequenas e humildes raízes no Complexo da Maré, Rio de Janeiro, em 2000. Começando com somente quinze membros em seu primeiro ano, a Luta Pela Paz agora atua diretamente com 1600 crianças e jovens por ano.

Agradecimentos especiais a Rubem Cesar, e muitos outros do Viva Rio, pelo suporte e oportunidade necessários para o início da Luta Pela Paz. Agradecimentos também ao apoio das comunidades do Complexo da Maré e North Woolwich, aos jovens excepcionalmente talentosos e à equipe de funcionários, parceiros e financiadores.

Graças a todas estas pessoas, a Luta Pela Paz pode iniciar este novo capítulo no início de 2008 quando nos lançamos oficialmente como uma organização independente com programas no Brasil e no Reino Unido.

Sem dúvida, houve um grande número de dificuldades e de desafios ao longo do caminho para todos os envolvidos, especialmente a enorme perda de nossos jovens para a violência armada sem sentido, que domina tão frequentemente a vida da juventude em favelas do Brasil, bem como de outras comunidades urbanas ao redor do mundo. Notando nossa história até agora, é importante lembrar as vidas destes jovens da Luta Pela Paz e outros que morreram neste conflito urbano que eles nem criaram ou realmente compreenderam.

Contudo, ao observar nossa história, é igualmente importante comemorar alguns dos marcos e sucessos que conseguimos atingir até agora e que espero ter claramente apresentado neste informe anual, nosso primeiro como uma organização independente.

Talvez, devido aos tempos econômicos difíceis que todos estamos enfrentando, como continuamos este capítulo novo da Luta pela Paz, 2009/10 será mais um tempo de consolidação do que de crescimento. Entretanto, é minha opinião sincera que durante estes tempos difíceis, nós devemos empreender esforços para expandir este trabalho enquanto, neste momento, os jovens estão, mais do que nunca, necessitando de oportunidades e de suporte nas comunidades de baixa renda. Com isto em mente, nós trabalhamos para ter uma posição de estabilidade e força durante o próximo ano, de modo que a expansão da Luta Pela Paz e seu alcance de novas comunidades seja uma possibilidade real em um futuro próximo.



**Luke Dowdney MBE**  
Fundador & Diretor



# LANÇAMENTO DA LUTA PELA PAZ

## RIO DE JANEIRO

A Luta Pela Paz foi fundado em 2000 como um projeto do Viva Rio. Diante do crescimento consistente, e com o apoio total do Viva Rio, a Luta Pela Paz foi estabelecido como uma ONG independente (Associação Luta Pela Paz) no Brasil em 27 de dezembro de 2007.

Para comemorar esta nova etapa no desenvolvimento do Luta Pela Paz, em 15 de abril de 2008 um evento de lançamento foi realizado no Rio de Janeiro. No famoso Circo Voador mais de 500 pessoas festejaram, entre funcionários, jovens do Complexo da Maré, amigos, apoiadores e nossos convidados de honra Rubem Cesar Fernandes – Secretário Executivo do Viva Rio e Emerson Fitipaldi – bicampeão do mundo de F1 e padrinho Luta Pela Paz no Brasil.



O evento foi iniciado com capoeira.

Depois dos discursos, o boxe começou com os boxeadores do Luta Pela Paz. Tuane, Nilton e Roberto ganharam de 2x1 contra o duro e talentoso time de São Paulo.

Os grupos musicais do Rio de Janeiro Farofa Carioca, Fundamental e Nação Maré tocaram para encerrar o evento.

O evento de inauguração no Rio de Janeiro foi feito graças ao apoio da Laureus Sport for Good Foundation.



Convidados incluindo **Tim Flear**, Consul Geral Britânico e **Sital Dhillon**, Diretor do Consulado Britânico



*"O que está se conseguindo aqui no Rio nada mais é que um milagre. Os problemas aqui são imensos e o compromisso mostrado por todos os envolvidos é notável. A Luta Pela Paz merece completamente esta nova etapa em sua existência."*

**Emerson Fitipaldi**, bicampeão de F1 e padrinho da Luta pela Paz



## LONDRES

Depois de sua primeira replicação internacional em North Woolwich, leste de Londres, iniciado em novembro de 2007, a Luta Pela Paz realizou um evento de lançamento em 26 abril de 2008, na SENI 08, a maior exposição mundial de artes marciais e boxe, na Londres Excel.

A imprensa e mais de 200 convidados compareceram ao evento. A mesa incluiu **Wladimir Klitschko**, Campeão Mundial do Peso Pesado e Amigo Embaixador da Fundação Laureus e **Barry McGuigan**, o Padrinho da Luta Pela Paz no Reino Unido, ex-Campeão Mundial do Peso Pena e membro do Hall of Fame do Boxe.



**Acima a esquerda:**

Michael Appiah, Darrin Reece, Rema Nsbunga, Wladimir Klitschko, Luke Dowdney, Barry McGuigan, Jordan Edgar, Louise Brown

**Acima a direita e mais abaixo a direita:**

Depois do lançamento os jovens equiparam um estande da Luta Pela Paz no evento SENI e participaram da apresentação de boxe, artes marciais e capoeira.

**No centro da esquerda para direita:** Antes do evento de lançamento, Wladimir Klitschko and Barry McGuigan passaram o dia na Academia Luta Pela Paz em North Woolwich.



*"O nível de maturidade entre os jovens que encontramos hoje foi fantástico. Eu não tenho dúvidas de que estes jovens podem seguir em frente no que eles quiserem".*

**Padrinho do Luta Pela Paz Britânico, Barry McGuigan**

*"Qualquer apoio que você precise de mim, em qualquer lugar, a qualquer hora, é só pedir. Nunca tinha vivido nada como este projeto em nenhum lugar do mundo. Vocês (jovens do Luta Pela Paz) têm sido uma inspiração pra mim."*

**Wladimir Klitschko, Campeão Peso-Pesado**

O evento de lançamento em Londres foi realizado graças ao generoso suporte do Laureus Sport for Good Foundation e do SENI 08.







## ACADEMIAS LUTA PELA PAZ

A Luta Pela Paz trabalha com crianças e jovens através do programa dos cinco pilares, uma metodologia que integra as seguintes áreas:

- 1. Esportes de luta e artes marciais**
- 2. Desenvolvimento pessoal e educação**
- 3. Serviços de apoio juvenil**
- 4. Treinamento profissional e acesso ao mercado de trabalho**
- 5. Liderança juvenil**

Durante 2008/09 o programa dos cinco pilares foi implementado nas Academias do Rio de Janeiro e Londres.

## ACADEMIA LUTA PELA PAZ RIO DE JANEIRO 2008

Durante 2008, a Academia Luta Pela Paz no Complexo da Maré ofereceu boxe, capoeira, luta livre, eventos esportivos e culturais, desenvolvimento pessoal, serviços de apoio juvenil, treinamento profissional e cursos de informática para meninos e meninas entre 07 e 25 anos.

O Complexo da Maré é constituído de 17 comunidades totalizando 125 mil habitantes. Estas comunidades são dominadas por 3 facções de drogas rivais e a locomoção entre os territórios é limitada para os moradores. Por intermédio do programa de atividades, os funcionários e os participantes da Academia trabalham para unir os jovens que vivem em territórios rivais.





## ESPORTE

629 jovens participaram nos treinamentos esportivos: 425 no boxe, 126 na capoeira, 68 na luta livre. 20 atletas participaram em campeonatos: 10 boxeadores e 10 em luta livre. Estudantes de capoeira participaram em 4 eventos e batizados.

**Boxe** – Sucessos notáveis incluem: Campeão do Luvas de Ouro (Roberto) pelo segundo ano consecutivo; uma medalha de prata e duas de bronze no Campeonato Brasileiro de Boxe (Roberto, Nilton e Douglas); medalhas de bronze no Campeonato de São Paulo e no Jogos

Abertos (Roberto); Roberto foi convidado a se juntar a Seleção Brasileira (veterano) representando seu país em um torneio contra a Itália em Roma em Março de 2009.

**Luta Livre** – Sucessos notáveis incluem: Quarta e quinta posições no Campeonato Brasileiro (Alex da Costa e Vagner Luiz, respectivamente); duas medalhas de ouro nos Campeonatos Internos das Comunidades (Alex Almeida e James Monteiro); quatro medalhas de ouro e uma de prata na primeira Copa Chal B

(Anderson Rodrigues, Carlos Alexandre, Wochington Militão e Wattson França (ouro) e Charles de França (prata)).

Três eventos de boxe foram realizados pelo Luta Pela Paz: festa de lançamento no Circo Voador (15/04); Território Livre – Circo de Luta (09/08); Praça da Rubens Vaz (21/06). Um batizado de capoeira foi realizado (18/10).

## DESENVOLVIMENTO PESSOAL E EDUCAÇÃO

590 estudantes participaram nas sessões de desenvolvimento pessoal.

O currículo incluiu os seguintes temas: Confiança & Segurança; Prestando Atenção; Trabalhos e preparação para o mercado do trabalho; Desenvolvimento, Criatividade e Participação; Superando obstáculos; Saúde – Dengue; Disciplina e Atenção; Cultura; Drogas; Planejamento de Vida; O Segredo de Escutar; Expectativas de Vida; Reflexão:

Inocente ou Culpado?; Encontrando Desafios; Saúde – Tuberculose; Política Pública e Juventude; Seus Direitos & Responsabilidades; Recrutamento e Seleção; Preconceito – eu sou do favela! e uma seleção de filmes.

98% dos participantes continuaram na escola durante o ano. 13 jovens que estavam fora da escola durante o ano de 2008 foram re-inscritos com sucesso no início do ano de 2009.

Aceleração Escolar para o Ensino Fundamental e Médio não ocorreram (como usual) para o grupo de 16 a 25 anos por falta de financiamento. Estas classes voltaram a ter 70 estudantes em 2009/2010.



## ACOMPANHAMENTO SISTEMÁTICO MULTIDISCIPLINAR

64 jovens foram acompanhados sistematicamente por equipe multidisciplinar

362 visitas domiciliares foram realizadas pelos educadores sociais

88 sessões individuais com mentores foram realizadas

5 jovens receberam reforço escolar

4 reuniões com responsáveis foram realizadas

3 visitas culturais (Circo Voador – Território Livre, Circo de Luta e o lançamento do livro Cultura é a nossa arma de Damian Platt e Patrick Neate)

## FORMAÇÃO E INSERÇÃO NO MERCADO DE TRABALHO

37 estudantes participaram do curso de preparação para mercado de trabalho (Jovem na Luta pelo Trabalho). O curso teve um total de 32 horas em 16 semanas e o currículo incluiu:

**1 – O mercado do trabalho** (contexto, funções e características do mercado formal do trabalho)

**2 – Qualificações** (orientação vocacional e outras qualificações; Qual é o segredo do sucesso?)

**3 – Como conseguir um trabalho** (onde procurar; documentação; entrevistas e processos de seleção; currículo; dinâmicas do grupo)

**4 – Comportamento no ambiente de trabalho** (comunicação e como proceder no dia a dia)

208 crianças e jovens participaram em aulas de treinamento de informática no laboratório do Luta Pela Paz. Os cursos incluem Windows XP / Word 2003 (básico e avançado) e 400 horas de acesso à Internet.

24 estudantes completaram e foram aprovados em cursos de informática relacionados ao trabalho.

4 jovens trabalharam como monitores voluntários de informática

13 estudantes participaram dos cursos de inglês

22 estudantes participaram de palestras de treinamento profissional para: auxiliar administrativo, bibliotecário, recepcionista, técnicos de TI e técnicos de esportes.

## LIDERANÇA JOVEM

6 jovens fizeram parte do Conselho Jovem

15 reuniões do Conselho de Jovem foram realizadas

4 jovens do projeto participaram na rede Sou de Atitude, 2 trabalharam em parceria com o PROMUNDO, e 2 participaram da Conferência Nacional e Estadual de Juventude.

## Eventos

A equipe de funcionários e os jovens participaram dos seguintes eventos locais: Fórum de Juventude Rio de Janeiro; Colóquio de Juventude Urbana – IBASE; Seminário para a inclusão, a diversidade e o gênero – Conselho Britânico e BNDES; Conferência Livre de Juventude; Conferência Estadual de Juventude; Conferência Nacional de Juventude; Seminário Internacional com colaboradores da Save The Children Suécia (realizado no Luta pela Paz); Oficina para a Responsabilidade Social – Instituto Bola para Frente; Plantio de Mudas para reduzir as emissões de CO2 – Instituto Pró-Natura

e Consulado Britânico; Todo dia com Paulo Freire – Instituto NOOS; Oficina em Direitos Humanos – Grupo Tortura Nunca Mais (parceria com Vila Olímpica da Maré); Dinâmica e jogos para jovens e família – SESC; Treinamento em primeiros socorros – parceria com Comitê Internacional da Cruz Vermelha; Formação na Gestão de Riscos – parceria de CapsAd com Rede Rotas.

## Parceiros e Redes

Vila Olímpica da Maré, Comitê Internacional da Cruz Vermelha, PROMUNDO, Viva Rio, Ikoporan, Rede Rotas, REMS – (Rede de Esporte pela Mudança Social), Rede Sou de Atitude.

## O ANO EM NÚMEROS

Total de 837 jovens participaram na Academia Luta Pela Paz no Rio de Janeiro em 2008

Em média 80 jovens foram atendidos por dia

Em média 180 jovens foram atendidos por mês

Em média 13 horas de atividades por dia

Em média 65 horas de atividades por semana

Total de 3120 horas de atividades em 2008

Total de participantes – 41% femininos e 59% masculinos (7-11 anos 39%; 12-15 anos 27%; 16-18 anos 15%; 19-25 anos 19%)









## ACADEMIA LUTA PELA PAZ LONDRES 2008

Em outubro de 2007, a Academia Luta pela Paz foi estabelecida em North Woolwich, Londres, em parceria com Community Links. Depois que membros da equipe britânica foram treinados no Rio de Janeiro em Agosto de 2007, e uma consulta de seis semanas foi realizada com as organizações parceiras locais e jovens de Newham, o programa Luta Pela Paz foi adaptado para atender as necessidades dos jovens do local.

Durante 2008/9, a Academia Luta Pela Paz em North Woolwich ofereceu

treinamentos de boxe, capoeira, Muay Thai, Jiu Jitsu, ginástica, aulas de Desenvolvimento Pessoal, acompanhamento sistemático por mentores, encaminhamento para organizações locais parceiras e apoio para jovens entre 11 e 21 anos do bairro de Newham e outras localidades de Londres.

Foram abertas atividades noturnas para crianças e jovens em geral, porém o Luta Pela Paz também tem como público alvo os jovens mais difíceis de alcançar, como NEET (jovens não participando em

educação, trabalho ou treinamento) e aqueles em conflito com a lei, inclusive trabalhando diretamente com os PRUs locais (Unidade de Referência para Jovens Excluídos de Escola) e Newham YOT (Programa para Jovens em Conflito com a Lei).

Nem todos os cinco pilares foram implementados na Luta Pela Paz na Inglaterra no primeiro ano. O programa começou a ser implementado em etapas e todos os serviços e atividades estarão funcionando em 2010.

## ESPORTE

881 jovens participaram em treinamentos esportivos (833 se apresentaram e 48 foram encaminhados por instituições

parceiras). O número médio de jovens que atenderam às sessões por semana entre Janeiro e Março de 2009 foram:

Boxe – 44; Muay thai – 16; Ginástica – 46; Participação Livre – 38.



## DESENVOLVIMENTO PESSOAL E EDUCAÇÃO

Em média 69 estudantes participaram de sessões semanais de desenvolvimento pessoal. Este número era mais baixo do que a participação total nos esportes porque somente os menores de 16 anos de idade participaram do grupo de desenvolvimento pessoal. Os maiores de 16 anos de idade que atendem ao projeto participaram em sessões individuais com os mentores, uma vez em cada trimestre (220 sessões realizadas). Desde março de 2009, os maiores de 16 anos de idade têm participado em sessões do grupo de desenvolvimento pessoal, e os menores de 16 anos de idade estão sendo incluídos igualmente nas sessões individuais trimestrais com os mentores.

As aulas de desenvolvimento pessoal incluíram os seguintes temas: Trabalho em Equipe e Comunicação, Identidade e Auto-Estima, Empatia e Solidariedade, Consequências das Ações, Resolução do Conflito e Controle de Agressividade, Relacionamentos e Confiança, Ambições e Objetivos Futuros. Como parte do curso de desenvolvimento pessoal, foi realizada uma sessão de perguntas e respostas com o oficial de polícia comunitária local com a participação de 85 jovens.

Em março de 2009, com o acompanhamento dos mentores, foi realizado um curso de preparação escolar para 11 estudantes que incluiu alfabetização e matemática básica,

uma avaliação educacional, motivação para o trabalho e orientação profissional. O objetivo do curso era apoiar os jovens na sua formação e no retorno a escola, identificar seus objetivos a curto e longo prazo e/ou seus objetivos na carreira. Uma vez que estes foram identificados, foi estabelecido um plano de desenvolvimento individual para educação, treinamento ou emprego. Isto era em parte uma preparação para o Projeto Novos Caminhos que começou em Abril de 2009 com 10 alunos na primeira turma. Os estudantes foram recrutados através do trabalho de abordagem e de encaminhamento pelos programas Conexões e o Programa Jovens em Conflito com a Lei de Newham.

## ACOMPANHAMENTO SISTEMÁTICO MULTIDISCIPLINAR

37 jovens foram indicados pelas PRU (Unidades de Referência para Jovens Excluídos de Escola).

20 foram indicados pelo Programa para Jovens em Conflito com a Lei de Newham

44 jovens foram acompanhados sistematicamente desde outubro de 2008

43 reuniões de pais e responsáveis foram realizadas (incluindo visitas domiciliares)

220 sessões individuais com mentores (Nível 2 de atendimento)









## LIDERANÇA JUVENIL

15 jovens participaram do Conselho Jovem

8 reuniões do conselho foram realizadas

25 jovens do projeto participaram em seminários locais e eventos

## Eventos

A equipe de funcionários e os jovens participaram de uma variedade de eventos incluindo: Respeitando nossos Serviços de Urgências; Dia da Promoção do Serviço para Crianças, Jovens e Família; Evento da Segurança da comunidade de Beckton; Memorial de Adam Regis; Dia aberto do Focus E15; "300 homens" evento do Dia dos Pais; Dia Comunitário no City Aeroport; Dia aberto do projeto da juventude do Centro Froud; Atividade Comunitário do serviço dos direitos das crianças de Newham (para jovens em atendimento) e Comunidade SPARK & Evento da Saúde.

## Parceiros locais

Community Links; Programa para Jovens em Conflito com a Lei de Newham; Equipe de Bairro Seguro da Polícia; Fundação de Terrance Higgins; Create; Serviços Sociais; Programa Global da Intercâmbio; escolas locais; Associação dos Moradores

de North Woolwich; Programa de Esportes Comunitários de Leyton Orient, Time for Youth, New Directions, e Newham BIP.

## Prestação de Serviços

Luta Pela Paz prestou serviços esportivos (aulas de boxe, Muay Thai e ginástica) e 12 semanas de programa de desenvolvimento pessoal para um total de 44 jovens das seguintes organizações:

- Full Circle Education – Unidade de Referência para Jovens Excluídos de Escola de Greenwich
- Time for Youth – Abrigo para jovens sem teto em Newham
- City of London Youth Service
- Programa de Esportes Comunitários de Leyton Orient
- New Directions – Unidade de Referência para Jovens Excluídos de Escola em Newham

## O ANO EM NUMEROS

Um total de 881 jovens participaram na Academia Luta Pela Paz em Londres desde o início

Em média 62 jovens foram atendidos por dia

Em média 184 jovens foram atendidos por mês

Em média 14 horas de atividades por dia

Em média 72 horas de atividades por semana

Total de 2424 horas de atividades desde que foi aberto

Total de participantes – 27% femininos e 73% masculinos

Total de 353 com menos de 16 anos de idade e 528 acima de 16 anos.

**Etnia dos participantes:** Africano 20%, Branco Britânico 18%, Raças Mestiças 16.5%, Britânico Caribenho 14.5%, Britânico Africano 12.5%, Brancos Outros 8.5%, Negro outros 5%, Asiático 3%, Britânico Asiático 2%.



## IMPACTO

2006 – A Luta Pela Paz no Brasil submeteu-se a uma avaliação externa realizada pelo CLAVES (Centro Latino-Americano para o Estudo da Violência e Saúde) em parceria com PNUD (Programa de Desenvolvimento das Nações Unidas); OPAS (Organização Pan Americana de Saúde); USP (Universidade de São Paulo); e Ministério da Saúde. Partes do relatório final (disponível a pedido) incluem:

*“Ao concluirmos esta pesquisa avaliativa e levamos em conta toda a complexidade de qualquer intervenção social como a que ocorre no Luta pela Paz podemos afirmar que este é um projeto bem sucedido, num local de elevadíssimo estresse sócio-ambiental. Suas hipóteses, propostas e atividades fazem uma excelente sinergia que levam ao cumprimento de objetivos e das metas propostas pela sua filosofia e prática.” pg137*

*“...O projeto Luta pela Paz mostra eficiência, eficácia e efetividade na prevenção primária da violência e da criminalidade, como ficou demonstrado ao longo do estudo.” pg139*

*“...Dentre tantas virtudes e potencialidades que tem o Luta pela Paz, destacamos que, a nosso ver, ele é um projeto que pode ser replicado em qualquer Comunidade ou Bairro onde existe violência armada e obter sucesso, se levamos em conta seu escopo específico.” pg138*

## CENTRO PARA ESTUDOS INSTITUCIONAIS / UNIVERSIDADE DO LESTE DE LONDRES (UEL)

Durante 2007/8 a Luta Pela Paz juntou-se aos pesquisadores do Centro para Estudos Institucionais da UEL, trabalhando em conjunto para desenvolver procedimentos de monitoramento e de avaliação. A informação destes procedimentos vai permitir avaliar periodicamente nosso

desempenho e assegurar que sejamos um serviço de alta qualidade. O sistema foi desenvolvido para coletar informações sobre experiências dos jovens e o impacto da sua participação no programa em suas atitudes e seu comportamento. Informação sobre a ‘Experiência do Luta

Pela Paz’ será coletado periodicamente das principais pessoas envolvidas direta e indiretamente com o programa. Quando este processo for terminado em 2010, as academias do Luta Pela Paz poderão realizar uma auto-avaliação contínua.

## O QUE ELES DIZEM

*“O Luta Pela Paz fez muito para mim, é como minha casa, se não fosse pelo suporte que consigo aqui, eu não sei o que eu estaria fazendo agora com a minha vida, eles te ensinam como respeitar um ao outro.”*

**Claudio Lopes, 17 anos de idade, membro do Luta Pela Paz em Londres por 12 meses**

*“Luta Pela Paz é um lugar onde eu vou quando estou triste e quando estou feliz. É como minha segunda casa.”*

**Elvija Mankeviciute, 15 anos de idade, membro do Luta Pela Paz em Londres por 7 meses**

*“Luta Pela Paz tem me dado confiança, coragem e amizade. Se eu não estivesse no Luta Pela Paz eu estaria provavelmente em conflito com a polícia.”*

**Frankie Gunn, 11 anos de idade, membro do Luta Pela Paz em Londres por 18 meses**

*“Luta Pela Paz me fez pensar em minha vida e nas coisas que acontecem ao meu redor; abriu minha mente para novas coisas. Luta Pela Paz me fez uma pessoa mais madura e é como uma escola onde nós crescemos juntos com as pessoas ali.”*

**Caren Rodrigues, 15 anos de idade, membro do Luta Pela Paz no Rio por sete meses**

*“Luta Pela Paz mudou minha vida completamente, é como minha família.”*

**Caio, 16 anos de idade, membro do Luta Pela Paz no Rio por cinco anos**

*“Luta Pela Paz é um lugar onde você pode falar com alguém sobre os seus problemas, isso tem me ajudado a enxergar a mim mesmo de forma diferente, me dando confiança e me dando orgulho.”*

**Rima Nsubuga, 14 anos de idade, membro do Luta Pela Paz em Londres por 16 meses**





*"O Luta Pela Paz não é apenas uma organização, mas sim uma família. Aqui nós conseguimos suporte, fazemos amigos, aprendemos a como conviver em um grupo e respeitar opiniões dos outros, aprendemos muitas coisas. Eu aprendi como conviver com os outros e a me comunicar melhor, porque eu costumava ser muito tímido. Eu estou aqui somente por 7 meses mas pretendo ficar por anos."*

**Felipe de Lima, 16 anos de idade, membro da Luta Pela Paz do Rio de Janeiro por 11 meses**

*"Vim para o Luta Pela Paz para ficar fora das ruas e fora dos problemas. O boxe me ajuda a colocar minha raiva pra fora. Algumas vezes eu faço as atividades e outras eu fico por ali."*

**Shannah Cummings, 13 anos de idade, membro do Luta Pela Paz em Londres por 15 meses**

*"Luta Pela Paz tem sido realmente uma efetiva intervenção para nossos jovens. Os funcionários do Luta Pela Paz tem uma atitude muito positiva, dando limites e apoio para os desafios da mudança de comportamento. O ethos do Luta Pela Paz é especialmente evidente no círculo do tempo, dando aos jovens uma oportunidade de falar suas preocupações e discutir o que os afetam. Eu estou muito impressionado com os funcionários do Luta Pela Paz, que têm sempre agido de forma profissional e com cortesia e estaremos sempre procurando maneiras de trabalhar juntos no próximo ano acadêmico."*

**Glyn Barlow, Professora Principal Assistente, Nova Direções (Unidade de Referência para Jovens Excluídos de Escola), Londres**

*"Eu encaminhei uma jovem para a Luta Pela Paz já que ela tinha uma baixa auto-estima e estava regularmente sendo agredida pelos colegas da escola. Para escapar da agressão e lidar com isso, ela começou a usar drogas e ficou em conflito com a lei. Desde que foi apresentada a Luta Pela Paz ela reduziu seu consumo de drogas e seu comportamento ofensivo e ganhou confiança através das sessões de boxe. Enquanto participante neste programa, ela se tornou mais positiva e seu comportamento mudou. Ela agora fica longe do crime e está aberta a mudanças. Ela agora comparece às sessões noturnas que ela mesma escolheu e encoraja outras mulheres vulneráveis a participar das sessões de boxe regularmente com ela."*

**Tammy Nugent, Educadora Social, Create (projeto para tratamento de dependência química), Londres**

*"Full Circle Education acha a Academia Luta Pela Paz um excelente serviço para jovens. O boxe e as sessões de desenvolvimento pessoal que nós participamos com os jovens foram todos estruturados de forma excelente e todos os funcionários do Luta Pela Paz foram muito profissionais em termos de dedicação e atitudes com os nossos alunos. Nós podemos definitivamente recomendar a Academia Luta Pela Paz para outras organizações que trabalham com jovens em situações difíceis."*

**Bernie Hawkins, Deputado Gerente, Full Circle Education (Unidade de Referência para Jovens Excluídos de Escola), Londres**

*"Competência, energia, esperança e alegria, estas são as palavras que se somam à qualidade do trabalho educacional do Luta Pela Paz."*

**Marcia Oliveira, Save the Children Sweden, Rio de Janeiro**

*"Estou encaminhando jovens a Luta Pela Paz como membro de equipe de Programa para Jovens em Conflito com a Lei de Newham. Até hoje, já recomendei dois jovens que são em alto risco de serem reincidentes em atividade ilícita e serem um risco aos demais. Eu acho que a Luta Pela Paz entende o jovem em sua individualidade e adapta seus programas para atender as suas necessidades. Eu tenho notado a mudança nos jovens como um resultado do suporte que eles estão recebendo na Luta Pela Paz e tenho tido retornos positivos deles sobre as relações que eles estabeleceram com os mentores lá. Eu vou continuar a indicar jovens para a Luta Pela Paz no futuro e apoio verdadeiramente o que eles estão tentando fazer."*

**Amy Fletcher, Educadora Social do Programa para Jovens em Conflito com a Lei de Newham, Londres**

*"Um dos melhores projetos que já conheci, uma verdadeira família que é capaz de inspirar pessoas a melhorar e lutar por um mundo melhor. Luta Pela Paz significa tudo pra mim."*

**Alipio, 17 anos de idade, membro do Luta Pela Paz no Rio de Janeiro por 7 meses**

*"Luta Pela Paz provou que os aspectos que favorecem o desenvolvimento de uma estratégia moderna de gerenciamento e sustentabilidade incluem o trabalho ético consciente, credibilidade, integridade, cultura organizacional, capital intelectual, capacidade inovadora, parceiras e responsabilidade social."*

**José Luiz de Souza Lima, projetos Sociais, SEBRAE RJ**





## AUMENTANDO O CONHECIMENTO ATRAVÉS DA IMPRENSA E PELAS VISITAS

Durante 2008/9 Luta Pela Paz foi divulgado nas seguintes mídias:

**Brasil**

10/04/08 Revista Plural on-line;  
11/04/08 MC Gringo on-line; 13/04/08 Rap evolusom on-line; 14/04/08 Rio Festa on-line; 14/04/08 O Dia on-line;  
15/04/08 Jornal Extra; 15/04/08 Jornal Expresso; 15/04/08 A1GP on-line;  
15/04/08 Movimento Enraizados on-line;  
15/04/08 Final Sports on-line; 09/05/08 Final Sports on-line; May 2008 edition of Conexões Urbanas magazine; 14/12/08 Jornal Extra.

A visita do Príncipe Charles a Luta Pela Paz no Rio de Janeiro foi coberta pelas principais emissoras de rádio e TV mundiais (incluindo a TV GLOBO do Brasil (12/03/09), ITN News at Ten (12/03/09) na Grã-Betanha e SKY News (12/03/09))

e um total de 66 websites nacionais e internacionais incluindo: 12/03/09 O Globo on-line; 12/03/09 O Dia on-line; 12/03/09 Sky News on-line; 13/03/09 The Telegraph on-line; 13/03/09 The Times on-line; 13/03/09 Virgin Media on-line; 13/03/09 Jornal do Brasil on-line.

**Reino Unido**

25/04/08 BBC Breakfast News as 06:50, 07:50 e 08:50 (uma dessas entrevistas ao vivo pode ser encontrada em "filmes e fotos" na pagina da internet www.fightforpeace.net); Luta Pela Paz cria campeões BBC website; 30/04/08 Wladimir inspira crianças no ringue, The Telegraph on-line; 28/04/08 Setanta Sports; 26/04/08 The Sun on-line; 20/06/08 Channel 5 news; 03/06/08 BBC Radio 5 Live (equipe e jovens entrevistados no Arlo White's

Programa de Esporte); Edição Novembro Revista English Zone Japan Stepping into London's Fight for Peace; 21/04/08 & 24/04/08 BBC London Radio; 22/04/08 Sun Online; 23/04/08 MMA Universe; 25/04/08 Setanta Sports News; 25/04/08 BBC World Service TV; 25/04/08 BBC Russian Service Radio; 25/04/08 BBC News 24; 25/04/08 TALK Sport; 25/04/08 The Telegraph on-line; 25/04/08 BBC notícias; 26/04/08 BBC Five Live Eamonn Holmes Show; 26/04/08 The Times; 26/04/08 Times on-line; 27/04/08 Telegraph on-line; 27/04/08 The Independent; 29/04/08 The Metro; 29/04/08 The London Paper; 30/04/08 The Daily Express; Gillette World Sports TV May 2008





## VISITAS AO LUTA PELA PAZ

### Tessa Jowel Ministra das Olimpíadas

Em novembro de 2008 a Ministra das Olimpíadas, Tessa Jowell, encontrou-se com jovens e funcionários da Luta Pela Paz no Rio de Janeiro. A visita começou com apresentações de boxe, luta livre e capoeira para a Ministra e seus acompanhantes, Nicola Roche, Diretora do Comitê Olímpico Executivo de Londres e Tim Flear, Consul Geral Britânico no Rio de Janeiro. Seguindo a apresentação, um grupo de discussão foi criado com o Conselho Jovem da Luta Pela Paz. Após uma interessante troca de experiências, a Ministra e Nicola Roche convidaram o diretor do Luta Pela Paz, Luke Dowdney, para um encontro, o que aconteceu na semana seguinte em Londres.

### Príncipe Charles

O Príncipe Charles e a Duquesa de Cornuália Camilla Parker Bowles, visitaram o Luta Pela Paz no Rio de Janeiro em março de 2009. O Príncipe estava no Rio de Janeiro como parte de sua visita oficial ao Brasil, durante a qual se encontrou com o Presidente do Brasil, Luiz Ignacio Lula da Silva, e os outros líderes políticos e de negócios para discutir questões sobre meio ambiente. O Príncipe, acompanhado do Embaixador Britânico Alan Charlton e do Cônsul Geral Britânico Tim Fleary, andou pela comunidade antes de chegar à Academia do Luta Pela Paz. Suas Altezas e acompanhantes fizeram uma excursão pela área de esportes e pelas instalações da Academia e se encontraram com os jovens do projeto.

Quando deixava o projeto, o Príncipe comentou o quanto impressionado ele tinha ficado com o nível de ambição, eloquência e habilidade dos jovens que ele havia encontrado. "O trabalho no Luta Pela Paz é de qualidade altíssima e muito similar ao projeto *The Prince's Trust*. *Vamos ver uma forma de trabalharmos juntos no futuro*".

### Stephen Timms MP para East Ham e Ministro de Estado para Trabalho e Reforma do Bem Estar Social

Stephen Timms se encontrou com jovens na Academia Luta Pela Paz em Londres durante o mês de Outubro de 2008 e discutiu sobre oportunidades de trabalho e educação para jovens do leste de Londres com o Conselho Jovem.



## CONQUISTAS DESDE 2000

- Luta Pela Paz é fundado no Complexo da Maré, Rio de Janeiro em 2000



- Mais de 3000 jovens foram diretamente atendidos pelo Luta Pela Paz até o momento

- Publicação do livro *Crianças do Tráfico*, 2003, o primeiro estudo etnográfico feito sobre crianças e jovens armadas e trabalhando nas facções de drogas nas favelas do Rio de Janeiro.



- Luta Pela Paz constrói sua própria Academia no Complexo da Maré, Rio de Janeiro, em 2005



- Luta Pela Paz é avaliada com sucesso pelo pelo CLAVES (Centro Latino-Americano para o Estudo da Violência e Saúde) em parceria com PNUD (Programa de Desenvolvimento das Nações Unidas); OPAS (Organização Pan Americana de Saúde); USP (Universidade de São Paulo); e Ministério da Saúde.

- Luke Dowdney, fundador do Luta Pela Paz, é premiado com o MBE (Membro do Império Britânico) em 2005 por "serviços para a prevenção da violência e exploração de crianças" e o *Laureus Sport for Good Award* em 2007;



- Luta Pela Paz é lançado como uma organização independente com o estabelecimento da Associação Luta Pela Paz em 27 de dezembro de 2007

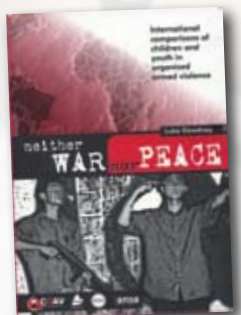
- A Academia Luta Pela Paz em North Woolwich foi aberta em Novembro de 2007, e se registrou com sucesso como uma instituição filantrópica (Registered Charity) na Inglaterra e País de Gales em Agosto de 2009.



- Roberto Custodio, o lutador de boxe mais bem sucedido da Luta Pela Paz até agora (com recorde de 65 vitórias e 4 derrotas) ganhou o Campeonato Luvas de Ouro em 2007 e 2008 e uma medalha de prata em 2008 no Campeonato Brasileiro de Boxe Amador (os boxeadores do Luta Pela Paz Nilton e Douglas também ganharam duas medalhas de bronze) foi convidado a se juntar a Seleção Brasileira (veterano).

## LIVRO EM PORTUGUÊS

- Publicação da pesquisa internacional *Nem Guerra Nem Paz*, 2005, demonstrando que a metodologia de trabalho do Luta Pela Paz, que foi desenvolvida para superar a divisão entre os jovens e prevenir crianças e adolescentes de trabalharem nas facções de drogas do Rio de Janeiro, é transferível para outras comunidades afetadas por diferentes tipos de manifestações de envolvimento de crianças/ jovens com gangues, crimes, e violência organizada armada.



## PADRINHOS



Emerson Fittipaldi, bicampeão mundial de F1 e padrinho da Luta Pela Paz Brasil



"Estou honrado de fazer parte da família Luta Pela Paz e tenho prazer em aceitar esta posição como padrinho do Luta Pela Paz no Reino Unido"

Barry McGuigan, Padrinho do Luta Pela Paz no Reino Unido, ex-Campeão Mundial do Peso Pena e membro do Hall of Fame do Boxe

## PARCEIROS E DOADORES

Durante 2008 o Luta Pela Paz recebeu apoio pro-bono de:

### CHI & Partners

Pinheiro Neto Advogados

Four Communications

Cleary Gottlieb Steen & Hamilton

### Ashoka

What If

Construct Stadia

Em 2008 o Luta Pela Paz recebeu apoio financeiro de:

|   |                   |
|---|-------------------|
| <b>Laureus Sport for Good Foundation</b>        | <b>R\$140,038</b> |
| <b>EMpower</b>                                  | <b>R\$ 67,650</b> |
| <b>Save the Children Sweden</b>                 | <b>R\$ 66,500</b> |
| <b>Doadores Individuais (inc. Hamden)</b>       | <b>R\$ 49,576</b> |
| <b>Mulryan Family Foundation/Homeless Child</b> | <b>R\$ 40,000</b> |
| <b>BOVESPA</b>                                  | <b>R\$ 37,240</b> |
| <b>Dreams Can Be (Donors)</b>                   | <b>R\$ 21,786</b> |
| <b>British Council Rio de Janeiro</b>           | <b>R\$ 19,000</b> |
| <b>UWA (Credit Suisse)</b>                      | <b>R\$ 8,150</b>  |
| <b>Ikoporan</b>                                 | <b>R\$ 800</b>    |

Em 2007/08 e 2008/09 o Luta Pela Paz no Reino Unido recebeu apoio financeiro de:

|   |                 |
|---|-----------------|
| <b>Esmee Fairbairn CT</b>                                   | <b>£160,000</b> |
| <b>Laureus Sport for Good Foundation</b>                    | <b>£104,518</b> |
| <b>Credit Suisse</b>  | <b>£70,000</b>  |
| <b>Schroder Foundation</b>                                  | <b>£42,000</b>  |
| <b>Ballymore</b>  | <b>£23,500</b>  |
| <b>Mark Leonard Trust (Sainsburys Trust)</b>                | <b>£20,000</b>  |
| <b>The Funding Network</b>                                  | <b>£9,274</b>   |
| <b>Tate &amp; Lyle</b>                                      | <b>£5,000</b>   |
| <b>The Grocers Trust</b>                                    | <b>£5,000</b>   |
| <b>Hamden School (for FFP RJ)</b>                           | <b>£4000</b>    |
| <b>Doadores Individuais</b>                                 | <b>£100</b>     |
| <b>Department of Canadian Heritage, Canadian Government</b> | <b>£34,582</b>  |

## SERVIÇOS PRESTADOS NO REINO UNIDO

|   |                  |
|---|------------------|
| <b>Time for Youth</b>                           | <b>£295.00</b>   |
| <b>Leyton Orient Community Sports Programme</b> | <b>£1,050.00</b> |
| <b>Full Circle Education</b>                    | <b>£750.00</b>   |
| <b>City of London</b>                           | <b>£1,200.00</b> |
| <b>New Directions</b>                           | <b>£4,278.00</b> |
| <b>LEPC</b>                                     | <b>£4,568.52</b> |

# RELATÓRIO FINANCEIRO

BALANÇO PATRIMONIAL EM 31 DE DEZEMBRO DE 2008 (EM REAIS)

## ATIVO 2008

|                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| <b>CIRCULANTE</b>                   | <b>363.993,38</b> |
| <b>DISPONIBILIDADES</b>             | <b>349.508,06</b> |
| Caixas e Bancos                     | 247.370,24        |
| Aplicações de Liquidez Imediata     | 102.137,82        |
| <b>DIREITOS REALIZÁVEIS</b>         | <b>14.485,32</b>  |
| Créditos de Terceiros               | 388,63            |
| Adiantamento de Fornecedores        | 11.714,82         |
| Adiantamento de Funcionários        | 50,00             |
| Adiantamento de Viagens             | 110,00            |
| Impostos a Recuperar                | 2.221,87          |
| <b>NÃO CIRCULANTE</b>               | <b>-</b>          |
| <b>PERMANENTE</b>                   | <b>25.293,96</b>  |
| <b>DIFERIDO</b>                     | <b>25.293,96</b>  |
| Benfeitoria em Imóveis de Terceiros | 25.293,96         |
| <b>TOTAL DO ATIVO</b>               | <b>389.287,34</b> |

## DEMONSTRAÇÃO DO SUPERÁVIT OU DÉFICIT DO EXERCÍCIO (EM REAIS) 2008

|  |                   |
|--|-------------------|
| <b>RECEITAS OPERACIONAIS</b>                     | <b>706.975,67</b> |
| Doações  | 706.975,67        |
| <b>RECEITAS/DESPESAS OPERACIONAIS</b>            | <b>324.206,56</b> |
| Despesa com Pessoal e Encargos Financeiros       | 119.145,20        |
| Despesas Administrativas                         | 65.933,47         |
| Despesas com Serviços de Terceiros               | 143.497,10        |
| Resultado Financeiro Líquido (Receitas-Despesas) | 4.369,21          |
| <b>SUPERÁVIT DO EXERCÍCIO</b>                    | <b>382.769,11</b> |

## PASSIVO 2008

|   |                   |
|---|-------------------|
| <b>CIRCULANTE</b>                         | <b>6.518,23</b>   |
| Obrigações Trabalhistas e Sociais a Pagar | 6.518,23          |
| <b>Obrigações Fiscais a Recolher</b>      | <b>5,25</b>       |
| <b>NÃO CIRCULANTE</b>                     |                   |
| <b>PATRIMÔNIO SOCIAL</b>                  | <b>382.769,11</b> |
| Superávit do Exercício                    | 382.769,11        |
| <b>TOTAL DO PASSIVO</b>                   | <b>389.287,34</b> |

**Auditoria:** AUDITEC Auditoria Técnica Ltda

**Obs.** O balanço financeiro apresentado a cima refere-se exclusivamente as atividades do Luta Pela Paz no Brasil. O balanço financeiro das atividades do Luta Pela Paz no Reino Unido encontram se disponível na versao ingles.



## PLANOS PARA 2009/10

À partir de 2009/10, a Luta Pela Paz irá desenvolver materiais de treinamentos e replicação, sistematizar um processo de monitoramento e avaliação do programa (com UEL), e desenvolver um currículo de desenvolvimento pessoal com objetivo de treinar lideranças de organizações parceiras. Seguindo este processo, à partir de 2010/11 um plano de replicação do projeto será montado e o Luta Pela Paz estará em posição de desenvolver projetos em parceria com organizações nacionais (Reino Unido e Brasil) e internacionais.

No Reino Unido, a Luta Pela Paz se uniu com a Community Links e a Laureus Sport for Good Foundation com o objetivo de construir sua Academia própria em Londres durante 2009/10. A Academia será localizada em Canning Town ao lado do 'Ark in the Park' da Community Links, que recebeu uma licença da sub-prefeitura para desenvolver o local como uma área de projetos para jovens. A Laureus está apoiando a Luta Pela Paz na captação de recursos. A nova sede, baseada na proposta de construção do Rio de Janeiro, oferecerá treinamento de esportes e instalações para competições assim como salas de aula, um sala de informática, sala de jovens, salas de reunião e escritórios para funcionários. A Academia foi desenhada graças ao suporte pro-bono da construtora CONSTRUCT STADIA e será uma construção modular de aço baseada em containers de exportação.

Se a captação de recursos para construir esta nova sede for bem sucedida, Luta Pela Paz irá continuar a operar um projeto satélite no local atual em North Woolwich que foi temporariamente emprestado pelas autoridades locais de Newham.



## EQUIPE

---

**Tempo Integral 20**

**Tempo parcial 24**

**Voluntários 5**

Fundador e Diretor

**Luke Dowdney MBE**

### RIO DE JANEIRO

Gerente de Programa Brasil

**Leriana Figueiredo**

Gerente de Projeto

**Juliana Tibau**

Coordenadora de Juventude

**Mirian Santos**

Coordenador de Educação

**Luiz Cerdeira**

Equipe de Professores

**Célio, Marinalva Gomes  
e Alexandre Dias**

Educadores Sociais

**Ana Caroline e Marlucy Siqueira**

Orientador Profissional

**Juliana Setubal**

Assistente Social

**Viviane Santos**

Mentores

**Sinval Cordeiro e Bira Carvalho**

Psicóloga

**Tatiane Giova**

Advogada

**Lorena Oliveira**

Assistente Administrativo

**Pedro Arthur**

Auxiliar de Escritório

**Valdilene Silva**

Recepcionista

**Juliana Oliviera**

Vigias

**Célio Matias e Amauri Jorge**

Auxiliar de Serviços Gerais

**Clarisse Tavares**

Técnicos Esportivos de Boxe

**Antonio Cruz (Gibi), Luke Dowdney,  
Roberto Custodio (assistente)**

Técnico Esportivo em Luta Livre

**Alex Lima (Alex Cavalo)**

Técnico Esportivo em Capoeira

**Alexandre Viana (Pernambuco)**

Professora de Informática

**Bruna Nascimento de Mello**

Fotos

**Bira Carvalho e Kita Pedrosa**

### LONDON

Gerente de Projeto

**Louise Brown**

Desenvolvimento, RH e Contabilidade

**Alison McLaughlin**

Captador de Recursos

**Libby Smith**

Coordenador de Juventude

**Darrin Reece**

Educador Social para Jovens em

Conflito com a Lei

**Jason Wellington**

Coordenador de Educação e Trabalho

**Denise Carroll**

Educadores Sociais

**Philipa Haines, Deja Marius,  
Sergio Sazaiva, Dwain Lewis,  
Owen Matthews, Marcus Forde,  
Marc Walder, Martin Owusu**

Técnicos de Boxe

**Luke Dowdney, Fouzi Hakim, Walid Ali,  
Dwain Lewis, Marcus Forde, Phillipa  
Haines, Pete Scottow**

Técnico de Muay Thai

**Daniel Sams**

Instrutor de Ginástica

**Owen Matthews, Marcus Forde,  
Phillipa Haines**

**Giuseppe Vitolo (Polvo) – Capoeira**

### CONSELHO DIRETOR RIO DE JANEIRO

**Luke Thomas Dowdney**

**Pedro Strozemberg**

**Adriana Perusin**

**Ubirajara Carvalho**

**Mirian Gonzaga dos Santos**

**Ana Caroline Belo da Silva**

**Roberto Custódio de Queiroz**

**Leila Lino de Souza Lima**

**Jane Santos da Silva**

**Andres Christian Nacht**

### CONSELHO DIRETOR LONDRES

**David Makinson**

**David Butler**

**Vincent Neate**

**Ben Metz** (saiu em maio 2008)

**Anne Marie Piper**

### LUTA PELA PAZ RIO DE JANEIRO

Associação Luta Pela Paz

Rua Teixeira Ribeiro 900

Bonsucesso

Rio de Janeiro

RJ

CEP 210.44-251

Brasil

Tel/Fax (+55) 021 31055341

Email: [lutapelapaz@lutapelapa.org](mailto:lutapelapaz@lutapelapa.org)

Website: [www.lutapelapaz.org](http://www.lutapelapaz.org)

### FIGHT FOR PEACE LONDRES

Fight for Peace Academy,

Woodman Street

North Woolwich

London

E16 2LS

Tel 0207 474 0124 / 474 0505

Fax 0207 474 0505

Email: [info@fightforpeace.net](mailto:info@fightforpeace.net)

Website: [www.fightforpeace.net](http://www.fightforpeace.net)







The Schroder Foundation



Canadian  
Heritage

Patrimoine  
canadien



CLEARY  
GOTTLIEB



dreamscanbe  
FOUNDATION

PINHEIRO NETO  
ADVOGADOS

